

## À VOS AGENDAS

### SCHWARZES BRETT

#### RENTRÉE 2006-2007

D'ores et déjà quelques rendez-vous importants sont à noter. Toutes les manifestations doivent se préparer en amont et le jour même il faut des personnes sur place pour aider. Par conséquent, il reste encore beaucoup de places pour des volontaires. Confirmation des dates par mail.

#### En septembre

- Mise sous enveloppe des bulletins d'adhésion à l'Apesifa (un samedi matin)
- Accueil des nouveaux parents par Mme Marguin, proviseur (un samedi matin)
- Apéritif international pour les enseignants (un soir en semaine)

#### En octobre

- Mise sous enveloppe des bulletins de vote au Conseil des sections internationales (un samedi matin)
- Réunion d'accueil et assemblée générale de l'Apesifa (un samedi matin)
- Élections au Conseil des sections internationales et repas international (un samedi)

## VIE DE CLASSE

### PENNÄLER ECKE

#### LE BREVET OPTION INTERNATIONALE POUR LES ÉLÈVES DE LA 3<sup>e</sup> A

Sous la houlette de leur professeur principal, Martha Désoulières, les 23 élèves de la 3<sup>e</sup> A préparent actuellement leurs épreuves du brevet : français, mathématiques, littérature et langue allemandes, histoire/géographie en langue allemande, éducation civique. Après deux brevets blancs en janvier et en mai, l'échéance ultime les 26 et 27 juin 2006 approche. Sur les 23 élèves, 21 ont fait ensemble leur entrée à HdB en 6<sup>e</sup> section allemande en septembre 2001. Bravo pour cette persévérance ! Pour les élèves admis en seconde, une remise officielle des diplômes aura lieu à la rentrée.

#### OIB : SESSION 2005-2006

Cette année, 8 candidats passent l'option internationale du baccalauréat en section allemande. Un beau score et nous leur souhaitons autant de succès qu'à leurs aînés de l'édition 2005 où tous les six élèves présentés ont eu « leur » OIB. Au revoir à la remise des diplômes le 3 juillet (date à confirmer).

#### LES LYCÉENS POUR UNE NUIT SUR LE PONT DU RIALTO

En tenue de soirée, tous les lycéens d'HdB étaient invités le 13 mai dernier au bal dans la salle des fêtes dans un décor rappelant Venise. Un DJ pour l'animation musicale, un buffet pour les gourmands, un stand photo pour les souvenirs... Sous la direction de Balzac International et avec l'aide des parents de toutes les sections, cette cinquième édition a remporté un vif succès.

## Les riches heures de l'Apesifa

Un changement de bureau est l'occasion de faire le bilan des activités passées et de saluer l'engagement de ses membres. Un peu d'histoire... L'Apesifa est créée en 1989 pour soutenir et promouvoir la section allemande d'HdB, longtemps menacée de disparition. Mme Poitevineau préside l'association jusqu'en 1999 et travaille avec d'autres parents à la reconnaissance des sections internationales (SI), actée par la visite de François Bayrou, alors ministre de l'Éducation nationale. Depuis 1994, la promotion des SI d'HdB est officialisée par la location d'un stand à Expolangues, initiative reconduite d'année en année.

Claire de Ravel, présidente de 1999 à 2002, finalise avec Laurence Aury un flyer destiné aux entreprises, associations, institutions concernées par les SI des et milite pour que les échanges prennent la place qui leur revient dans une SI. Une rencontre informelle, baptisée Stammtisch, entre parents et professeurs de la section allemande voit alors le jour. En 2000, ensemble avec les autres associations de parents d'élèves des SI, sont organisés les premières journées portes ouvertes (communication externe) et le marché de fin d'année (moment convivial et collecte de fonds pour la BI). Claire de Ravel et Carole van Boxel, sa vice-présidente (1999-2004), contribuent massivement à la création de Balzac International (2001) qui chapote aujourd'hui ces manifestations ainsi que le repas international. Un grand merci à Carole van Boxel pour son engagement, dommage qu'elle n'ait plus d'enfant à HdB à partir de septembre 2006.

Sous la présidence de Françoise Mengin (2002-2003), la « Semaine des rencontres franco-allemandes », à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire du traité de l'Élysée, a été un moment phare de l'association. Citons ici le travail colossal de Margarete Martaguet, membre de l'Apesifa jusqu'en 2003. La « Semaine » devait montrer aux lycéens de la section allemande l'impact des relations franco-allemandes (visites de l'Institut Goethe et de l'Institut historique allemand) et ouvrir des perspectives de formation avec la journée « Grandes écoles ». Depuis, la direction d'HdB organise tous les ans une journée « Grandes écoles » pour les élèves en première et terminal.

C'est avec la présidence de Catherine Prouvoit-Bouvier (2003-2005), avec l'aide d'Andreas Schlageter puis de Bernard Kaiser, que le site web apesifa.org voit le jour ; objectif : faire circuler l'information à l'intérieur et à l'extérieur d'HdB. Elle prend l'initiative de présenter HdB aux parents et élèves de l'école La Fayette (Paris 10<sup>e</sup>) et revendique un nouveau flyer, réalisé par Sandrine Miroux qui présidera l'Apesifa jusqu'en juin 2006. Un grand merci ici à Sandrine Miroux pour son travail d'investigation au sujet de l'OIB, l'organisation de la matinée débats « Bilingue ? Pour quoi faire ? » le 21 janvier 2006 et le soutien apporté à Dagmar Soleymani pour faire vivre cette newsletter. Que de chemin parcouru par cette association qui compte en moyenne 40 adhérents et qui a de beaux jours devant elle.

## INITIATIVES APESIFA/SECTIONS INTERN./HdB

### Repas international

En raison des mouvements sociaux relatifs au CPE, le repas international prévu le 1<sup>er</sup> avril a été annulé. En concertation avec Mme Marguin, les associations de parents d'élèves envisagent d'organiser ce « Festin autour du monde » le jour des élections au Conseil des sections internationales dont la date pourrait être le 21 octobre. À suivre...

### Semaine culturelle

Pour le même motif, la semaine culturelle, à l'initiative des professeurs du collège, n'a pu être organisée les 22, 23 et 24 mai. Quelques spectacles sont maintenus, dont celui de la 6<sup>e</sup> A avec Mme Monaco, professeur de français, le 20 juin. Pour l'année prochaine, l'idée d'une semaine culturelle est maintenue.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE/ HAUPTVERSAMMLUNG APESIFA

17 JUIN 2006

Les associations de parents d'élèves des sections internationales se réuniront le samedi 17 juin pour tenir leur assemblée générale.

Balzac International vous invite en salle audiovisuel de 9 h à 10 h 15 pour faire le bilan de l'année scolaire 2005/2006, débattre de nouveaux projets et enjeux, approuver le rapport moral et financier.

L'Apesifa se réunira de 10 h 30 à 12 h.

Ordre du jour :

- renouvellement du bureau,
- préparation de la rentrée 2006-2007,
- approbation du rapport moral et financier 2005-2006.

Puis que jamais l'Apesifa a besoin de vous, car votre présence, vos initiatives, votre temps investi au sein de cette association, aussi infime soit-il, sont notre force et permettent à la cité scolaire d'évoluer. Chacun à son niveau peut contribuer à la réflexion, s'investir dans un projet ou aider à faire circuler l'information. Sandrine Miroux ne pouvant plus assumer les tâches de présidente (cf. article ci-contre), nous sommes à la recherche de nouvelles vocations. Nous vous attendons très nombreux et comptons sur votre engagement.

## RÉUNION PROVISEUR- PRÉSIDENTS DES ASSOCIATIONS

### RÉSULTATS AUX TESTS D'ENTRÉE

Lors de la dernière réunion, le 18 mai, Mme Marguin et les présidents des associations de parents d'élèves des sections internationales (SI) ont fait le bilan des résultats aux tests d'entrée d'HdB qui se sont déroulés début mai.

Les SI d'HdB accueilleront à la rentrée 2006 98 nouveaux élèves en 6<sup>e</sup>. En section allemande, treize élèves sont reçus en 6<sup>e</sup>, deux en 4<sup>e</sup> et deux en seconde. Balzac International poursuit ses entretiens pour alerter les élus locaux et responsables ministériels sur les besoins spécifiques des SI et pour solliciter leur aide sur différents projets.

**A P E S I F A**  
Association loi 1901  
118, bd Bessières  
75849 Paris Cedex 17  
[www.apesifa.org](http://www.apesifa.org)  
[postmaster@apesifa.org](mailto:postmaster@apesifa.org)